



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

E/CN.7/1997/1  
21 January 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ**

Сороковая сессия

Вена, 18-27 марта 1997 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ**

**Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Общие прения
4. Международный комитет по контролю над наркотиками
5. Незаконный спрос на наркотики
6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии
7. Меры, принятые правительствами в целях осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии
8. Выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками
9. Злоупотребление стимуляторами и незаконный оборот стимуляторов
10. Последствия прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками
11. Административные и бюджетные вопросы
12. Предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии и будущая работа
13. Прочие вопросы
14. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сороковой сессии.

### Аннотации

В ходе изучения на своей тридцать девятой сессии проекта предварительной повестки дня своей сороковой сессии и программы будущей работы Комиссия по наркотическим средствам принимала во внимание тот факт, что в них, возможно, потребуется внести изменения с учетом итогов обсуждений, которые состоятся на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета в 1996 году. По рекомендации Комиссии Совет принял резолюцию 1996/17, озаглавленную "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью". Позднее Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 51/64, в разделе IV которой она постановила провести такую специальную сессию в течение трех дней в июне 1998 года, и постановила также, что Комиссия по наркотическим средствам должна выполнять функции подготовительного органа специальной сессии.

Для обеспечения выполнения этого решения и в качестве меры экономии ввиду финансового кризиса Организации Объединенных Наций Комиссия сочла необходимым разделить сороковую сессию на два этапа: этап обычных заседаний продолжительностью шесть дней, в ходе которого Комиссия будет выполнять свою роль функциональной комиссии Совета и руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), и этап специальных заседаний продолжительностью два дня, в ходе которого она будет выступать в роли подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

В настоящем документе содержится предварительная повестка дня с аннотациями и предварительное расписание этапа обычных заседаний сороковой сессии, которые должны проходить с 18 по 25 марта 1997 года. Предварительная повестка дня с аннотациями и предварительное расписание этапа специальных заседаний, которые должны проходить 26-27 марта 1997 года, будут изданы в качестве отдельного документа (E/CN.7/1997/PC.1).

#### Пункт 1

Выборы проводятся в соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета<sup>1</sup>.

Начиная с одиннадцатой специальной сессии, проходившей в 1990 году, Комиссия избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. В связи с ротацией должностных лиц на основе принципа регионального распределения должностные лица сороковой сессии будут избираться от следующих региональных групп: Председатель - от стран Латинской Америки и Карибского бассейна; первый заместитель Председателя - от стран Африки; второй заместитель Председателя - от стран Азии; третий заместитель Председателя - от стран Восточной Европы; и Докладчик - от стран Западной Европы и других стран. Должностные лица избираются сроком на один год.

В предварительной повестке дня заседаний подготовительного органа также предусмотрены выборы должностных лиц. Необходимость проведения новых выборов обусловлена изменением состава Комиссии, когда она приступает к выполнению роли подготовительного органа. Это объясняется тем, что в своей резолюции 51/64 Генеральная Ассамблея постановила, что на этапе специальных заседаний Комиссии обсуждения должны иметь открытый состав, обеспечивая полное участие всех государств - членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и наблюдателей в соответствии с установившейся практикой. Должностные лица, избранные для этапа обычных заседаний, могут также быть избраны для этапа специальных заседаний, если Комиссия примет такое решение.

В то время как в соответствии с установившейся практикой Комиссии на каждой ее ежегодной сессии избираются новые должностные лица, в подготовительных органах крупных конференций Организации Объединенных Наций, аналогичных специальной сессии Генеральной Ассамблеи, должностные лица, как правило, сохраняют свои полномочия на протяжении всего подготовительного процесса в целях обеспечения преемственности в их работе. Так, в ходе подготовки к семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, подготовительным органом которой Комиссия не являлась, должностные лица Подготовительного комитета полного состава выступали в этом качестве на протяжении всего подготовительного периода и затем были переизбраны для выполнения тех же функций в составе Специального комитета семнадцатой специальной сессии. Хотя этот вопрос касается скорее этапа специальных заседаний, чем этапа обычных заседаний сессии, его необходимо будет обсудить в ходе первого организационного заседания Комиссии при рассмотрении вопроса о выборах должностных лиц.

На неофициальных консультациях, состоявшихся 15 января 1997 года в ходе организованного ЮНДКП брифинга для постоянных представительств при Организации Объединенных Наций (в Вене), была достигнута договоренность о том, что наряду с бюро для этапа обычных заседаний (функциональная комиссия) следует создать отдельное бюро для этапа специальных заседаний (подготовительный орган), которое должно функционировать до начала специальной сессии.

## Пункт 2

По рекомендации Комиссии по наркотическим средствам, сделанной на ее тридцать девятой сессии, Экономический и Социальный Совет в своем решении 1996/246 утвердил предварительную повестку дня сороковой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня Комиссия, как правило, устанавливает расписание заседаний сессии. Предварительное расписание заседаний для рассмотрения Комиссией на ее сороковой сессии содержится в приложении к настоящему документу.

Предварительная повестка дня и предварительное расписание заседаний, содержащиеся в настоящем документе, относятся лишь к деятельности Комиссии в период с 18 по 25 марта 1997 года, когда она будет выступать в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета. В период с 26 по 27 марта 1997 года, когда она будет выступать в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Комиссия будет иметь иную повестку дня и расписание заседаний.

На тридцать девятой сессии Комиссии было предложено посвятить первое заседание сороковой сессии исключительно организационным вопросам, что нашло отражение в предварительном расписании заседаний. Отмечалось также, что ряд вопросов вполне можно было бы рассмотреть в ходе предварительных неофициальных консультаций. В настоящих аннотациях отражены замечания, сделанные на неофициальных межсессионных заседаниях Комиссии, состоявшихся 27 сентября и 11 декабря 1996 года, а также на брифинге для постоянных представительств при Организации Объединенных Наций (в Вене), состоявшемся 15 января 1997 года. Любые дополнительные замечания, которые могут быть высказаны в ходе брифингов, запланированных на 11 февраля и 5 марта 1997 года, будут доведены до сведения Комиссии на ее организационном заседании.

На организационном заседании было предложено рассмотреть, в частности, следующие вопросы:

- a) выборы должностных лиц;
- b) утверждение повестки дня;
- c) учреждение Комитета полного состава;
- d) передача пунктов на рассмотрение Комитету полного состава;

- e) утверждение расписания заседаний;
- f) учреждение Комитета по проектам резолюций;
- g) прочие организационные вопросы, включая вопрос о возможном ограничении продолжительности выступлений.

После решения всех организационных вопросов услуги по устному переводу будут предоставлены в распоряжение Комитета по проектам резолюций на все оставшееся время до конца первого заседания.

Прочая информация, касающаяся Комитета полного состава, Комитета по проектам резолюций и расписания заседаний, содержится в приложении.

#### Документация

Предварительная аннотированная повестка дня (E/CN.7/1997/1).

#### Пункт 3

На тридцать седьмой сессии Комиссии было выражено общее мнение о том, что эффективность общих прений можно было бы повысить, более тесно увязав их с разработкой политики. Комиссия выразила также мнение, что ввиду нехватки времени информацию о деятельности на национальном уровне можно было бы распространять в письменном виде. Начиная с тридцать восьмой сессии общие прения совмещаются с рассмотрением директивных указаний. На своей тридцать девятой сессии Комиссия одобрила проект предварительной повестки дня сороковой сессии и постановила рассмотреть в рамках пункта, касающегося общих прений, доклад Директора-исполнителя о деятельности ЮНДКП. Комиссии предлагается подготовить директивные указания для ЮНДКП в ходе изучения этого доклада (E/CN.7/1997/2).

В ходе неофициальных консультаций вновь была упомянута возможность ограничения продолжительности выступлений ввиду сокращения продолжительности этапа обычных заседаний. Было вновь подчеркнуто, что не следует выступать с устными заявлениями, касающимися положения в области злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота в странах или содержащими статистические данные об изъятии наркотиков.

Было высказано мнение, что определение конкретных тем для общих прений могло бы придать более целенаправленный характер обсуждениям в рамках этого пункта повестки дня. С учетом жестких временных рамок проведения сороковой сессии было высказано мнение, что, возможно, было бы целесообразно объединить рассмотрение пункта, касающегося общих прений, с одним или несколькими другими основными пунктами. Пункты 7 и 8, касающиеся осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками, представляются наиболее приемлемыми для объединения с пунктом, касающимся общих прений, в рамках которого будут также обсуждены вопросы политики. В предварительное расписание заседаний внесены соответствующие изменения.

#### Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/1997/2)

#### Пункт 4

В соответствии с положениями международных договоров о контроле над наркотиками Международный комитет по контролю над наркотиками ежегодно представляет через Комиссию доклад Экономическому и Социальному Совету. Комиссия может делать к этому докладу такие замечания, какие она считает необходимыми. Кроме того, в соответствии со статьей 8 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>2</sup>, статьей 17 Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>3</sup> и статьей 21 Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>4</sup> Комиссия правомочна обращать внимание Комитета на любые обстоятельства, которые могут иметь отношение к функциям Комитета. Доклад Комитета за 1996 год (E/INCB/1996/1) будет представлен на рассмотрение Комиссии.

В пункте 13 статьи 12 Конвенции 1988 года предусмотрено, что Комитет ежегодно сообщает Комиссии о выполнении этой статьи. Доклад Комитета о выполнении статьи 12 (E/INCB/1996/4) предлагается рассмотреть одновременно с основным докладом Комитета за 1996 год. Такой порядок будет соответствовать сложившейся в последнее время практике работы Комиссии. В предварительное расписание заседаний внесены соответствующие изменения.

#### Документация

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1996 год (E/INCB/1996/1)

Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1996 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/1996/4)

#### Пункт 5

На своей тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях Комиссия рассматривала в ходе общих прений различные аспекты незаконного предложения и оборота наркотиков и злоупотребления ими. На своей тридцать восьмой сессии Комиссия вернулась к своей прежней практике рассмотрения этих вопросов, в том числе проблемы злоупотребления наркотиками, в рамках отдельных пунктов повестки дня. В ходе рассмотрения проекта предварительной повестки дня своей сороковой сессии Комиссия также постановила выделить вопрос о злоупотреблении наркотиками в отдельный пункт повестки дня. Для рассмотрения этого пункта Комиссии будет представлен доклад о мировом положении в области злоупотребления наркотиками (E/CN.7/1997/3).

Комиссия будет также информирована о прогрессе достигнутом рабочей группой специалистов по сокращению спроса, учрежденной в соответствии с резолюцией 1996/18 Экономического и Социального Совета. Заседание рабочей группы было проведено 10-13 декабря 1996 года в Вене по инициативе Директора-исполнителя в целях продолжения разработки проекта декларации о руководящих принципах сокращения спроса. Этот проект будет препровожден всем правительствам до начала сороковой сессии Комиссии с просьбой представить Директору-исполнителю предложения относительно его совершенствования в целях продолжения работы над проектом. Затем пересмотренный проект можно было бы передать для подробного изучения межправительственной рабочей группе открытого состава, совещание которой состоится в четвертом квартале 1997 года. После этого пересмотренный вариант будет представлен Комиссии на ее сорок первой сессии в 1998 году. Тогда дополнительно скорректированный и одобренный Комиссией текст будет в принципе готов для препровождения специальной сессии Генеральной Ассамблеи в июне 1998 года.

Доклад рабочей группы специалистов по сокращению спроса будет представлен Комиссии в виде документа зала заседаний.

Документация

Доклад Секретариата о мировом положении в области злоупотребления наркотиками  
(E/CN.7/1997/3)

Report of the working group with expertise in demand reduction (E/CN.7/1997/CRP.4)

## Пункт 6

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия вернулась к своей прежней практике рассмотрения вопроса о незаконном обороте наркотиков в рамках отдельного пункта повестки дня вместо включения его в пункт, касающийся общих прений. В ходе рассмотрения проекта предварительной повестки дня сороковой сессии Комиссия приняла решение и далее придерживаться этой практики.

В целях оказания Комиссии помощи в рассмотрении пункта 6 Секретариат подготовил доклад о мировом положении в области незаконного оборота наркотиков (E/CN.7/1997/4) и о деятельности ее вспомогательных органов, занимающихся проблемой незаконного оборота, в частности девятого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки, проходившего в Каире 16-20 июня 1996 года, двадцать первого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Азии и района Тихого океана, проходившего в Маниле 4-8 ноября 1996 года (E/CN.7/1997/4/Add.1), и тридцать второй сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, проходившей в Вене 17-21 февраля 1997 года (E/CN.7/1997/4/Add.2).

### Документация

Доклад Секретариата о мировом положении в области незаконного оборота наркотиков (E/CN.7/1997/4)

Добавления к докладу Секретариата о мировом положении в области незаконного оборота наркотиков: деятельность вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам (E/CN.7/1997/4/Add.1 и 2)

## Пункт 7

В соответствии с положениями Всемирной программы действий (резолюция S-17 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 97) Комиссии следует осуществлять постоянный контроль за прогрессом в деле ее осуществления. Генеральный секретарь ежегодно представляет Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении Всемирной программы действий, и его последний доклад по этому вопросу (A/51/436) будет представлен Комиссии в целях оказания ей помощи в выполнении ее функции контроля.

Доклад, представленный Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее, разбит на темы по аналогии со Всемирной программой действий. В вводной части доклада содержится информация о резолюциях, принятых Комиссией и Экономическим и Социальным Советом, которые имеют отношение к темам Всемирной программы действий, а также дается оценка прогресса, достигнутого государствами в его осуществлении, и рекомендации относительно совершенствования такой деятельности. Доклад Генерального секретаря подготовлен на основе ответов 62 государств и территорий, содержащихся в ежегодно заполняемом вопроснике, который был утвержден Комиссией на ее тридцать седьмой сессии.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия одобрила проект предварительной повестки дня, в котором было отражено предложение Председателя в нечетные годы рассматривать пункт повестки дня, касающийся осуществления Всемирной программы действий, а в четные годы - пункт повестки дня, касающийся осуществления, обзора и обновления Общесистемного плана действий по борьбе со злоупотреблением наркотиками.

Как разъяснялось выше, в свете замечаний, которые были сделаны в ходе неофициальных межсессионных консультаций, пункт 7 будет рассматриваться в рамках пункта 3 повестки дня.





### Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии (A/51/436)

### Пункт 8

На своей тридцать девятой сессии Комиссия приняла решение включать в свою повестку дня в нечетные годы пункт, касающийся выполнения резолюции Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками. В четные годы Комиссия будет проводить обзор хода выполнения собственных резолюций и резолюций Экономического и Социального Совета.

Как разъяснялось выше, в свете замечаний, которые были сделаны в ходе неофициальных межсессионных консультаций, пункт 8 будет рассматриваться в рамках пункта 3 повестки дня.

### Документация

Доклад Секретариата о выполнении резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками (E/CN.7/1997/5)

### Пункт 9

На своей тридцать восьмой сессии Комиссия изучила проблему обострения ситуации, связанной со злоупотреблением стимуляторами, в частности стимуляторами амфетаминового ряда. В своей резолюции 1995/20 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря созвать совещания экспертов в целях обсуждения мер борьбы против незаконного изготовления и оборота психотропных веществ, в частности стимуляторов, и незаконного использования их прекурсоров. На совещании экспертов, проходившем в Вене 12-16 февраля 1996 года, обсуждались проблемы, связанные со стимуляторами амфетаминового ряда. Основные выводы этого совещания были доведены до сведения Комиссии на ее тридцать девятой сессии. С 25 по 29 ноября 1996 года в Шанхае, Китай, было проведено совещание представителей органов по контролю над наркотиками и специалистов в области разработки государственной политики в целях дальнейшего изучения данной проблемы и выработки возможных путей ее решения.

В разделе II своей резолюции 1996/29 Экономический и Социальный Совет просил Комиссию рассмотреть на своей сороковой сессии предложенные ответные меры на основе результатов проведенного в Шанхае совещания экспертов. Во исполнение этой просьбы на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад этого совещания (E/CN.7/1997/6).

### Документация

Доклад Совещания экспертов по стимуляторам амфетаминового ряда, проходившего в Шанхае, Китай, 25-29 ноября 1996 года (E/CN.7/1997/6)

### Пункт 10

В своей резолюции 1 (XXXVIII), озаглавленной "Запрещение применения героина", Комиссия предложила Директору-исполнителю запросить мнение Международного комитета по контролю над наркотиками и Всемирной организации здравоохранения относительно контролируемой выдачи героина наркоманам. На своей тридцать девятой сессии Комиссия заслушала выступление Председателя Комитета по этому вопросу. На этой же сессии, в ходе рассмотрения проекта предварительной повестки дня сороковой сессии, Комиссия предложила включить в повестку дня пункт

о последствиях прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками.

В целях оказания Комиссии помощи в рассмотрении пункта 10 Секретариат подготовил доклад, содержащий информацию, отраженную в вопроснике, который был препровожден всем правительствам. В этом вопроснике правительствам предлагалось представить информацию о государственных и иных программах поддерживающего лечения и практике прописывания наркотиков, в соответствии с которыми наркотические средства отпускаются наркоманам с применением определенных форм государственного надзора.

#### Документация

Доклад Секретариата о последствиях прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками (E/CN.7/1997/7)

#### Пункт 11

В своей резолюции 13 (XXXVI) Комиссия установила бюджетный цикл Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и методологию, которую она будет использовать при рассмотрении бюджетных вопросов. В соответствии с этим бюджетным циклом Комиссии предлагается утверждать на ее возобновленной сессии, проводимой в декабре нечетных лет, окончательный бюджет на текущий двухгодичный период и первоначальный бюджет на следующий двухгодичный период для Фонда ЮНДКП. На своей сессии, проводимой в первой половине нечетных лет, Комиссии предлагается рассматривать и утверждать пересмотренный бюджет по программам на текущий двухгодичный период и предлагаемые наброски бюджета на следующий двухгодичный период.

Таким образом, на сороковой сессии Комиссии будут представлены предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда ЮНДКП и расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ (E/CN.7/1997/9), перечень осуществляемых проектов (E/CN.7/1997/CRP.1) и доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года (A/51/5/Add.9).

Комиссии будет представлен также доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1997/10), а также документы зала заседаний о закупках товаров и услуг (E/CN.7/1997/CRP.2) и о консультативных услугах (E/CN.7/1997/CRP.3) в 1995 году.

Ожидается, что Комиссия рассмотрит и утвердит предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов.

На своей возобновленной тридцать восьмой сессии Комиссия по наркотическим средствам приняла резолюцию 15 (XXXVIII), в которой она просила Генерального секретаря рассмотреть финансовые аспекты функционирования ЮНДКП с учетом необходимости принятия отдельных финансовых правил. В этой же резолюции Комиссия просила Директора-исполнителя оценить эффективность процедур в отношении расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ с точки зрения обеспечения административной и основной поддержки проектов в области технического сотрудничества.

На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассмотрела доклад о ходе подготовки окончательных ответов в связи с ее просьбами, высказанными на ее возобновленной тридцать восьмой сессии (E/CN.7/1996/15). На сороковой сессии Комиссии будет представлен доклад о мерах, принятых в связи с просьбами, содержащимися в ее резолюции 15 (XXXVIII), и по смежным вопросам (E/CN.7/1997/8). В этом докладе отражены замечания в отношении вышеупомянутого доклада о ходе подготовки, сделанные на тридцать девятой сессии. В нем содержится ряд подробных рекомендаций, касающихся бюджетной методологии и процедуры в отношении расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ. В этом докладе Комиссии предлагается также утвердить пересмотренный проект финансовых правил Фонда ЮНДКП (E/CN.7/1997/8, приложение I). Если Комиссия на своей сороковой сессии одобрит пересмотренный проект финансовых правил, Генеральный секретарь сможет опубликовать эти правила в 1997 году.

#### Документация

Доклад Директора-исполнителя о мерах, принятых в связи с просьбами Комиссии по наркотическим средствам, содержащимися в ее резолюции 15 (XXXVIII), и по смежными вопросами (E/CN.7/1997/8)

Доклад Директора-исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/1997/9)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и расходов на оперативно-функциональное обслуживание программ (E/CN.7/1997/10)

Compendium of ongoing projects during the biennium 1996-1997 (E/CN.7/1997/CRP.1)

Report of the Secretariat on the procurement of goods and services in 1995 (E/CN.7/1997/CRP.2)

Report of the Secretariat on consultancies in 1995 (E/CN.7/1997/CRP.3)

#### Пункт 12

В рамках пункта 12 повестки дня Комиссии предлагается составить проект предварительной повестки дня и перечень документов для своей сорок первой сессии и рассмотреть другие организационные вопросы, связанные с ее будущей работой (E/CN.7/1997/11). На своей тридцать девятой сессии Комиссия рассмотрела пути совершенствования методов работы и уточнения различных аспектов своего мандата. Эти вопросы обсуждались также в ходе неофициальных межсессионных консультаций. На своей сороковой сессии Комиссия, возможно, пожелает продолжить рассмотрение этого вопроса.

На своей сорок первой сессии Комиссии придется вновь выступать в роли подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая должна состояться в 1998 году. К тому времени подготовительные мероприятия специальной сессии получают дальнейшее развитие, и Комиссии потребуется больше времени для рассмотрения предложений, которые должны быть препровождены Ассамблее. Чтобы иметь достаточно времени для выполнения этой функции, Комиссии, возможно, потребуется установить соотношение между продолжительностью этапа обычных заседаний и этапа специальных заседаний сорок первой сессии, отличное от соотношения, установленного для сороковой сессии.

В этой связи на своей сорок первой сессии Комиссия, возможно, пожелает ограничить свою деятельность в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета выполнением своих договорных обязательств (рассмотрение доклада Международного комитета по контролю над наркотиками и возможных вопросов, связанных с изменением списочного статуса веществ), а деятельность в качестве руководящего органа ЮНДКП - решением необходимых административных, бюджетных и программных вопросов, в том числе определением направлений деятельности и директивных указаний для ЮНДКП. Этот подход получит отражение в проекте предварительной повестки дня сорок первой сессии.

#### Документация

Записка Секретариата о предварительной повестке дня сорок первой сессии Комиссии и будущей работе (E/CN.7/1997/11)

#### Пункт 13

Пока Секретариат не видит необходимости в рассмотрении каких-либо вопросов в рамках пункта 13, и в настоящее время по этому пункту представление какой-либо документации не предусмотрено.

#### Пункт 14

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей сороковой сессии во второй половине последнего дня работы сессии.

#### Примечания

<sup>1</sup>Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.10.

<sup>2</sup>United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515.

<sup>3</sup>Ibid., vol. 1019, No. 14956.

<sup>4</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября -20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

## Приложение

### **ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

#### **А. Комитет полного состава**

1. В своей резолюции 1991/39 Экономический и Социальный Совет постановил, в частности, что Комиссия по наркотическим средствам создаст комитет, в состав которого могут войти все государства - члены Комиссии, для выполнения соответствующих функций по просьбе Комиссии в целях оказания ей помощи в рассмотрении ее повестки дня и облегчения ее работы.
2. В связи с проведением сороковой сессии Комиссии предлагается возложить на Комитет полного состава функцию предварительного изучения следующих вопросов: незаконный спрос на наркотики (пункт 5); незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии (пункт 6); злоупотребление стимуляторами и незаконный оборот стимуляторов (пункт 9); последствия прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками (пункт 10); и предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии и будущая работа (пункт 12).
3. В соответствии с установившейся практикой до передачи проектов резолюций на пленарные заседания Комиссия рассмотрит их в рамках Комитета полного состава.
4. Запланировано, что заседания Комитета полного состава для рассмотрения пунктов повестки дня, упомянутых в пункте 2 выше, будут проходить в среду и четверг, 19 и 20 марта 1997 года, а заседания для рассмотрения проектов резолюций - в пятницу, 21 марта 1997 года.

#### **В. Комитет по проектам резолюций**

5. На своей тридцать девятой сессии Комиссия изучила пути рационализации используемого метода работы по принятию проектов резолюций, а также меры, направленные на сокращение общего числа резолюций и предупреждение дублирования и частичного совпадения текстов резолюций. Был достигнут консенсус в отношении того, что было бы предпочтительным принимать только одну резолюцию по каждому пункту повестки дня. Было достигнуто согласие относительно того, что можно было бы создать небольшой комитет, в состав которого входил бы один член от каждой региональной группы, для выявления проектов резолюций, относящихся к одному и тому же пункту повестки дня. Это облегчило бы работу Комитета полного состава по рассмотрению и корректировке проектов резолюций, представляемых для рассмотрения на пленарные заседания.
6. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся в рамках брифинга постоянных представительств при Организации Объединенных Наций (в Вене) 15 января 1997 года, одни участники выразили сомнения в целесообразности создания такого комитета, в то время как другие - поддержали эту идею. Подчеркивалось, что, если Комиссия создаст такой комитет, он будет лишь оказывать Комитету полного состава помощь в выполнении его функции проверки всех проектов резолюций.

#### **С. Расписание заседаний**

7. Изложенное ниже расписание заседаний подлежит утверждению Комиссией. Оно основано на предложении, содержащемся в записке Председателя об организации работы Комиссии (E/CN.7/1996/CRP.7), которая была представлена Комиссии на ее тридцать девятой сессии. Эта записка была подготовлена после проведения консультаций с постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций (в Вене). По мере завершения обсуждения одного пункта или подпункта Комиссия будет переходить к рассмотрению следующего пункта, если будет позволять время. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

### Пленарное заседание

### Комитет полного состава

#### Вторник, 18 марта

1142-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

Пункт 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

1143-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункты 3, 7 и 8. Общие прения, включая меры, принятые правительствами в целях осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками

#### Среда, 19 марта

1144-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункты 3, 7 и 8. Общие прения, включая меры, принятые правительствами в целях осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками (продолжение)

Пункт 5. Незаконный спрос на наркотики

Пункт 10. Последствия прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками

1145-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункты 3, 7 и 8. Общие прения, включая меры, принятые правительствами в целях осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками (продолжение)

Пункт 6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии

#### Четверг, 20 марта

1146-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункты 3, 7 и 8. Общие прения, включая меры, принятые правительствами в целях осуществления Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи о международном контроле над наркотиками (продолжение)

Пункт 9. Злоупотребление стимуляторами и незаконный оборот стимуляторов

1147-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункт 4. Международный комитет по контролю над наркотиками

Пункт 9. Злоупотребление стимуляторами и незаконный оборот стимуляторов (продолжение)

Пункт 12. Предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии и будущая работа

#### Пятница, 21 марта

1148-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункт 5. Незаконный спрос на наркотики

Рассмотрение проектов резолюций

Пункт 10. Последствия прописывания наркотических средств наркоманам для отдельных лиц, общества и международного контроля над наркотиками

Пункт 6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии

Пункт 9. Злоупотребление стимуляторами и незаконный оборот стимуляторов

Пленарное заседаниеКомитет полного состава

1149-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункт 11. Административные и бюджетные вопросы

Рассмотрение проектов  
резолюций (продолжение)

Пункт 12. Предварительная повестка дня сорок первой  
сессии Комиссии и будущая работа

Понедельник,  
24 марта

1150-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Утверждение проектов резолюций и решений

Предоставление услуг по  
устному переводу для кон-  
сультаций, о проведении  
которых Комиссия может  
принять решение

1151-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Утверждение проектов резолюций и решений (продолжение)

Вторник, 25 марта

1152-е заседание,  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Утверждение проектов резолюций и решений (продолжение)

1153-е заседание,  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункт 14. Утверждение доклада Комиссии

Среда, 26 марта

и  
четверг, 27 марта

1-4-е заседание

Подготовительный орган специальной сессии Генеральной  
Ассамблеи, посвященной борьбе  
с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и  
распространением наркотических средств и психотропных  
веществ и связанным  
с этим вопросам\*

---

\*См. отдельную предварительную повестку дня и расписание заседаний (E/CN.7/1997/PC.1).